

## Sting – Shape of my heart

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

He deals the cards as a meditation	<b>he deals the cards</b> – он раскладывает (раздаёт) карты, <b>to deal the cards</b> – раздавать карты
And those he plays never suspect	<b>as a meditation</b> – как медитация <b>those</b> – те (люди)
He doesn't play for the money he wins	<b>he plays</b> – он играет, <b>to play</b> – играть <b>never</b> – никогда
He don't play for respect	<b>suspect</b> – подозревают, <b>to suspect</b> – подозревать <b>he doesn't play</b> – он не играет
He deals the cards to find the answer	<b>the money</b> – деньги <b>he wins</b> – он выигрывает, <b>to win</b> – выигрывать, побеждать
The sacred geometry of chance	<b>he don't</b> – авторская грамматика, то есть вынужденная для рифмы (должно быть <b>he doesn't</b> – отрицание в Present Simple)– он не
The hidden law of a probable outcome	<b>for</b> – на <b>respect</b> – уважение
The numbers lead a dance	<b>to find</b> – найти <b>the answer</b> – ответ <b>sacred</b> – святая <b>geometry</b> – геометрия <b>chance</b> – вероятность, шанс <b>the hidden law</b> – скрытый закон <b>a probable outcome</b> – вероятный исход, <b>outcome</b> – исход, результат, итог <b>numbers</b> – цифры <b>lead a dance</b> – капризничают, водят за нос, <b>to lead a dance</b> – капризничать, водить за нос

I know that the spades are the  
swords of a soldier  
I know that the clubs are  
weapons of war  
I know that diamonds mean  
money for this art  
But that's not the shape of my  
heart

**I know** - я знаю, **to know** - знать  
**that** - что  
**spades** - пики  
**swords** - мечи  
**soldier** - солдат  
**clubs** - трефы  
**weapons** - вооружение, **weapon** - оружие  
**war** - война  
**diamonds** - бубны  
**mean** - означают, **to mean** - означать  
**money** - деньги  
**for** - на  
**this** - эту  
**art** - артиллерию  
**but** - но  
**shape** - состояние, форма, черта  
**heart** - сердце

He may play the jack of  
diamonds  
He may lay the queen of  
spades  
He may conceal a king in his  
hand  
While the memory of it fades

**he may** - он может, **may** - мочь  
**the jack of diamonds** - бубновый валет  
**lay** - кладёт, **to lay** - класть, положить  
**the queen of spades** - пиковая дама  
**conceal** - утаить, прятать, **to conceal** - утаивать, прятать  
**a king** - король  
**in his hand** - в своей руке, в рукаве  
**while** - пока  
**memory** - память  
**it fades** - исчезает, забывается, **to fade** - исчезать, увядать

I know that the spades are the  
swords of a soldier  
I know that the clubs are  
weapons of war  
I know that diamonds mean  
money for this art  
But that's not the shape of my  
heart

**I know** - я знаю, **to know** - знать  
**that** - что  
**spades** - пики  
**swords** - мечи  
**soldier** - солдат  
**clubs** - трефы  
**weapons** - вооружение, **weapon** - оружие  
**war** - война  
**diamonds** - бубны  
**mean** - означают, **to mean** - означать  
**money** - деньги  
**for** - на  
**this** - эту  
**art** - артиллерию  
**but** - но  
**shape** - состояние, форма, черта  
**heart** - сердце

And if I told you that I loved  
you  
You'd maybe think there's  
something wrong  
I'm not a man of too many  
faces  
The mask I wear is one

Well, those who speak know  
nothin'  
And find out to their cost  
Like those who curse their luck  
in too many places  
And those who fear are lost

**if I told** - если бы я сказал, **told** - прошедшее время от **to tell** - рассказывать, сказать  
**loved** - любил (прошедшее время *Past Simple*), **to love** - любить  
**you'd = you would** - ты бы, **would** - бы (сослагательное наклонение)  
**maybe** - может быть, возможно  
**think** - думаешь, **to think** - думать  
**something** - что-то  
**wrong** - неправильно  
**I'm not a man** - я не человек  
**too** - слишком  
**many** - много  
**faces** - лица (**too many faces** - многоликий)  
**mask** - маска  
**I wear** - я надеваю, **to wear** - надевать  
**those** - те  
**who** - кто  
**speak** - говорит, **to speak** - говорить  
**know** - знают, **to know** - знать  
**nothin' = nothing** - ничего  
**find out** - знают, **to find out** - узнать, выяснить  
**their** - их  
**cost** - цена (стоимость)  
**like** - как  
**those** - те  
**who** - кто  
**who curse** - кто проклинает (жалуется), **to curse** - проклинать  
**luck** - судьба, удача  
**too** - слишком  
**many** - много (для исчисляемых предметов)  
**places** - места  
**those** - те  
**who fear** - кто боится  
**are lost** - потеряны, **to be lost** - быть потерянным

I know that the spades are the swords of a soldier	<b>I know</b> - я знаю, <b>to know</b> - знать
I know that the clubs are weapons of war	<b>that</b> - что
I know that diamonds mean money for this art	<b>spades</b> - пики
But that's not the shape of my heart	<b>swords</b> - мечи
	<b>soldier</b> - солдат
	<b>clubs</b> - трефы
	<b>weapons</b> - вооружение, <b>weapon</b> - оружие
	<b>war</b> - война
	<b>diamonds</b> - бубны
	<b>mean</b> - означают, <b>to mean</b> - означать
	<b>money</b> - деньги
	<b>for</b> - на
	<b>this</b> - эту
	<b>art</b> - артиллерию
	<b>but</b> - но
	<b>shape</b> - состояние, форма, черта
	<b>heart</b> - сердце